

# LINGUISSIMO, L'OCCURRENZA DA LINGUAS SVIZZRA PER GIUVENILS

## Descripziun curta

En il rom da sias activitads per promover la chapientscha vicendaivla tranter las cuminanze linguisticas lantscha il FORUM HELVETICUM (FH) ils 10 da november 2008 – en cooperaziun cun differents partenaris, tranter quels numerusas associaziuns da scolasts ed uniuns da giuvenils – il project “Linguissimo” che sa drizza a giuvenils tranter 16 e 20 onns.

En l'emprima fasa vegn organisada ina concurrenza da scriver naziunala en l'internet. Giuvenils da tut las regiuns linguisticas inoltreschan dus texts curts; l'in en lur lingua materna davart il tema da la concurrenza (mintg'onn in auter), l'auter cun in autopurtret en in'otra lingua naziunala. En la segunda fasa s'inscuntran las auturas ed ils auturs da las 30 meglras lavurs ina fin d'emna a chaschun da “l'inscunter da linguas.” Là han els la chaschun unica d'inscuntrar experts dal tema da la concurrenza e da realisar cun in partenari d'ina outra regiun linguistica activitads comunablas. Avant l'inscunter pon ils commembers dals tandems emprender d'enconuscher in l'auter per e-mail. Ils trais meglers tandems gudognan il premi da l'inscunter da linguas. Cun il project è colliada ina sort da “Tour de Suisse”: mintg'onn ha lieu l'inscunter en in'otra regiun linguistica.

## Finamiras da “Linguissimo”

Cun quest project vul il FH svegliar l'interess dals giuvenils per lur convischins da las outras regiuns linguisticas da la Svizra, permetter d'utilisar activamain las linguas estras e promover la comunicaziun tranter ils giuvenils da differentas regiuns linguisticas. Las experientschas d'in project precedent mussan a moda impressiunanta che inscunTERS curts, però emoziunalmain intensivs, han in effect duraivel tar ils giuvenils participads.

## Vast sustegn dal project

Per render enconuschents il project e la concurrenza collavurain nus cun associaziuns tetgalas da scolastas e scolasts, cun federaziuns da scolasts e da recturs dal stgalim secundar II, cun uniuns e medias da giuventetgna e cun differentas organisaziuns che s'occupan dal barat da giuvenils e da la promoziun da linguas. Ultra da quai vegn il FH cusseglià a moda cumpetenta d'in cussegl consultativ e sustegnì d'in patrunadi qualifitgà (cf. pagina davos).

## Concurrenza 2009-2010: Texts da reclama

L'emprima ediziun da la concurrenza è stada deditgada a la musica ed al scriver texts da chanzuns. L'occurrènz 2009-2010 tracta ils texts da reclama. En l'emprima fasa envidain nus ils giuvenils da scriver in text davart lur relaziun cun la reclama. En la segunda part entaupan ils 30 victurs, che vegnan partids en tandems, persunas dal fatg che als introduceschan en il mund da la reclama. L'incumbensa dals 15 tandems è da sviluppar ideas e da scriver texts da reclama bilings per in product fictiv. Ils trais meglers tandems gudognan il premi da l'inscunter da linguas: in viadi en ina metropola da l'Europa.

La concurrenza dura dals 2 da november fin ils 28 da favrer 2010.

## Material d'infurmaziun

A disposiziun stattan la pagina web “[www.linguissimo.ch](http://www.linguissimo.ch)”, sco era placats A3 e flyers en furma electronica e stampada. Ans contactai per plaschair per ulteriuras infurmaziuns.



Contact/infurmaziuns:

[www.linguissimo.ch](http://www.linguissimo.ch)

FORUM HELVETICUM  
Chascha postala, 5600 Lenzburg 1  
tel: 062 888 01 25  
fax: 062 888 01 01  
[www.forum-helveticum.ch](http://www.forum-helveticum.ch)



## “LINGUISSIMO”: PATRUNADI, CUSSEGL CONSULTATIV, PARTENARIS

### Patrunadi

- Achille Casanova, mediatuor public DRS, anteriur vicechancelier federal
- Isabelle Chassot, presidenta da la Conferenza svizra dals directurs chantunals da l'educaziun publica
- Jean-Frédéric Jauslin, directur da l'Uffizi federal da cultura
- Ursula Renold, directura da l'Uffizi federal da furmaziun professiunala e da tecnologia
- Beat W. Zemp, president central da l'Associaziun tetgala svizra da magistras e magisters

### Cussegl consultativ

- Petra Baumberger, cosecretaria generala da la Federaziun svizra da las uniuns da giuventetgna
- Claudine Brohy, co-delegada dal Forum da la bilinguitad
- Karin Büchli, directura da la Netzwerk Müllerhaus
- Patrick Danhieux, represchentant da la Furmaziun Professiunala Svizra (per la fin dal 2008)
- Gianni Ghisla, secretari da la Fundaziun linguas e culturas
- Reto Gritti, secretari general dal Syndicat des Enseignant(e)s romand(e)s
- Christine Jacob, represchentanta da la Societad svizra da las scolastas e dals scolasts da gimnasi
- Silvia Mitteregger, manadra da *ch* Barat da giuvenils
- Chasper Pult, romanist e mediatuor cultural
- Beat W. Zemp, president central da l'Associaziun tetgala svizra da magistras e magisters

### Partenaris finanzials

- Fundaziun dr. Hans Müller e Gertrud Müller
- Fundaziun Ernst Göhner
- Fundaziun Sophie e Karl Binding
- Fundaziun Walter ed Ambrosina Oertli
- Loterie Romande
- Uffizi federal da cultura

### Partenaris: associaziuns da scolastas e scolasts

- Associaziun svizra da las scolas professiunalas commercialas
- Associaziun tetgala svizra da magistras e magisters
- Furmaziun Professiunala Svizra
- Societad svizra da las scolastas e dals scolasts da gimnasi
- Syndicat des Enseignant(e)s romand(e)s
- Secziuns chantunals e professiunals da las associaziuns menziunadas

### Partenaris: uniuns da giuvenils

- Ciao
- Federaziun svizra da las uniuns da giuventetgna
- Giuventetgna Rumantscha
- Infogiovani
- Infoklick
- Punts
- Schoolnet
- Tink
- Uniun dals cussegls da scolars

### Partenaris: organizaziuns

- Associaziun per la promoziun da l'instrucziun plurilingua en Svizra
- *ch* Barat da giuvenils
- Coscienza Svizzera
- Forum da la bilinguitad
- Fundaziun linguas e culturas
- Lia Rumantscha
- Netzwerk Müllerhaus
- Osservatorio linguistico della Svizzera italiana
- Sprachkreis Deutsch